



**MINISTÉRIO DA DEFESA  
EXÉRCITO BRASILEIRO  
ESTADO-MAIOR DO EXÉRCITO**

PORTARIA Nº *056* - EME, DE *13* DE *MAI* DE 2019  
EB: 64535.046009/2018-49

Aprova os Requisitos Técnicos, Logísticos e Industriais da Cozinha de Campanha Móvel (EB20-RTLI-04.021), 1ª Edição, 2019.

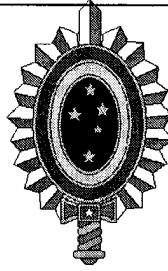
**O CHEFE DO ESTADO-MAIOR DO EXÉRCITO**, no uso das atribuições que lhe confere o inciso XI, do art. 4º, do Regulamento do Estado-Maior do Exército (EB10-R-01.007), aprovado pela Portaria do Comandante do Exército nº 1.053, de 11 de julho de 2018, e em conformidade com o §2º do art. 7º, combinado com o Bloco nº 3, do Anexo B das Instruções Gerais para a Gestão do Ciclo de Vida dos Sistemas e Materiais de Emprego Militar (EB10-IG-01.018), aprovadas pela Portaria do Comandante do Exército nº 233, de 15 de março de 2016,

**RESOLVE:**

Art. 1º Ficam aprovados os Requisitos Técnicos, Logísticos e Industriais da Cozinha de Campanha Móvel (EB20-RTLI-04.021), 1ª Edição, 2019, que com esta baixa.

Art. 2º Esta portaria entra em vigor na data de sua publicação.

**Gen Ex PAULO HUMBERTO CESAR DE OLIVEIRA**  
Chefe do Estado-Maior do Exército



**MINISTÉRIO DA DEFESA**

**EXÉRCITO BRASILEIRO**

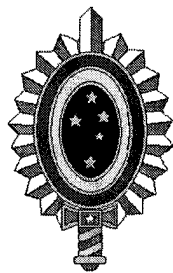
**ESTADO-MAIOR DO EXÉRCITO**

## **REQUISITOS TÉCNICOS, LOGÍSTICOS E INDUSTRIAIS**

### **Cozinha de Campanha Móvel**

**1ª Edição  
2019**

**EB20-RTLI-04.021**



**MINISTÉRIO DA DEFESA**

**EXÉRCITO BRASILEIRO**

**ESTADO-MAIOR DO EXÉRCITO**

## **REQUISITOS TÉCNICOS, LOGÍSTICOS E INDUSTRIAIS**

### **Cozinha de Campanha Móvel**

**1ª Edição  
2019**

**FOLHA REGISTRO DE MODIFICAÇÕES (FRM)**

| <b>NÚMERO<br/>DE ORDEM</b> | <b>ATO DE<br/>APROVAÇÃO</b> | <b>PÁGINAS AFETADAS</b> | <b>DATA</b> |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------|
|                            |                             |                         |             |

ph

## ÍNDICE DE ASSUNTOS

|                                                            | Pag |
|------------------------------------------------------------|-----|
| 1. TÍTULO .....                                            | 6   |
| 2. OBJETIVO .....                                          | 6   |
| 3. APLICAÇÃO .....                                         | 6   |
| 4. REFERÊNCIAS .....                                       | 6   |
| 5. DEFINIÇÕES .....                                        | 8   |
| 6. SIGLAS E ACRÔNIMOS .....                                | 9   |
| 7. CONSIDERAÇÕES GERAIS .....                              | 10  |
| 8. DESCRIÇÃO DOS REQUISITOS TÉCNICOS .....                 | 10  |
| 8.1 REQUISITOS TÉCNICOS ABSOLUTOS .....                    | 10  |
| 8.2 REQUISITOS TÉCNICOS DESEJÁVEIS .....                   | 14  |
| 8.3 REQUISITOS TÉCNICOS COMPLEMENTARES .....               | 15  |
| 9. REQUISITOS LOGÍSTICOS .....                             | 15  |
| 9.1 VIDA EM SERVIÇO (CICLO DE VIDA) .....                  | 15  |
| 9.2 COMPONENTES E ACESSÓRIOS .....                         | 15  |
| 9.3 SUPORTE LOGÍSTICO INTEGRADO (SLI) .....                | 15  |
| 9.3.1 PLANEJAMENTO DE MANUTENÇÃO .....                     | 15  |
| 9.3.2 LISTA DE SUPRIMENTO E CATALOGAÇÃO .....              | 16  |
| 9.3.3 EQUIPAMENTOS DE APOIO E FERRAMENTAL .....            | 17  |
| 9.3.4 PUBLICAÇÕES TÉCNICAS .....                           | 17  |
| 9.3.5 SUPORTE LOGÍSTICO INICIAL.....                       | 19  |
| 9.3.6 TREINAMENTO E APOIO DE TREINAMENTO .....             | 20  |
| 9.3.7 EMBALAGEM, MANUSEIO, ARMAZENAGEM E TRANSPORTE .....  | 21  |
| 9.3.8 MÃO DE OBRA E PESSOAL .....                          | 21  |
| 10. REQUISITOS INDUSTRIAIS .....                           | 22  |
| 10.1 COMPENSAÇÃO COMERCIAL, INDUSTRIAL E TECNOLÓGICA ..... | 22  |
| 10.2 AVALIAÇÃO DO PRODUTO.....                             | 22  |

## 1. TÍTULO

Requisitos Técnicos, Logísticos e Industriais da Cozinha de Campanha Móvel - (EB20-RTLI-04.021) - 1ª Edição, 2019.

## 2. OBJETIVO

O presente documento tem por finalidade definir os Requisitos Técnicos, Logísticos e Industriais (RTLI) do MEM Cozinha de Campanha Móvel e dos seus sistemas incorporados visando ao atendimento dos Requisitos Operacionais (RO).

## 3. APLICAÇÃO

Os Requisitos Técnicos constituem os atributos verificáveis dos Sistemas e Materiais de Emprego Militar (SMEM) que podem ser avaliados pelo Centro de Avaliações do Exército (CAEx), considerando os procedimentos adotados por aquele Centro.

Os Requisitos Logísticos e Industriais são os que orientam os contratos de obtenção do MEM e dos seus sistemas integrados.

## 4. REFERÊNCIAS

Na aplicação destes Requisitos Técnicos, Logísticos e Industriais (RTLI), devem ser consultados os documentos relacionados neste tópico e/ou as normas nas edições em vigor à época desta aplicação devendo, entretanto, ser levado em conta que na eventualidade de conflito entre os seus textos e o destes RTLI, este documento tem precedência:

1. AMCP – 706-130 - “Design for Air Transportation and Airdrop of Material”.
2. C 21-30 – Manual de Campanha – Abreviaturas, Símbolos, e Convenções Cartográficas.
3. IG 10-78 – Instruções gerais para o Sistema de Metrologia, Normatização e Certificação da Qualidade e de Desempenho Operacional do Ministério do Exército – SIMETRO/MEx.
4. MIL-K-43411 - “Kitchen field trailer mounted”,
5. MIL-K-43875 - “ Kitchen equipment”,
6. MIL-K-82088 - “Kitchen units, compact”,
7. MIL-STD-209 - “Interface Standard for Lifting and Tiedown Provisions”.
8. NBR 10967 - Sistema de freio para veículos rodoviários – ensaio de desempenho.

9. NBR 8614 – Válvulas automáticas para recipientes transportáveis para 2 kg, 5 kg e 13 kg de GLP.
10. NBR 8473 - Regulador de baixa pressão para gás liquefeito de petróleo (GLP) com capacidade até 4 kg/h.
11. NBR 13419 – Mangueira de borracha para condução de gases GLP/GN/GNF.
12. NEB/T E 249: Olhal para Reboque – Especificação.
13. NEB/T E-299: Material Têxtil para Toldo Militar – Requisitos Gerais.
14. NEB/T E-300: Toldo Militar – Requisitos Gerais.
15. NEB/T E- 308: Corrente de Segurança – Especificação.
16. NEB/T E- 309: Gancho para Corrente de Segurança – Especificação.
17. NEB/T M- 235: Viatura – Transposição de Rampa.
18. NEB/T M-239: Viatura sobre Rodas – Freios – Imobilização em Rampa.
19. NEB/T Pd-3: Cores para Viaturas e para Equipamentos de Construção e de Manuseio de Materiais.
20. NEB/T Pd-5: Engate e Olhal – Tipos e Dimensões.
21. NEB/T Pd-9: Farol e Lanterna para Viaturas Militares Operacionais – Tipos e Localização.
22. NEB/T- Pd-13 – Conectores Elétricos para Viaturas Militares: Dimensões, Localização e Utilização.
23. NEB/T E-02/93R DMM/DMB – Iluminação e Sinalização de Viaturas Militares Operacionais – Especificação - “Recomendada”.
24. Norma de especificação DMB nº 175-A/83 – Circuito de iluminação e sinalização para viaturas militares operacionais.
25. Normas para a Elaboração dos Requisitos Técnicos Básicos – RTB (Portaria nº 15/SCT, de 05 Set 91).
26. Requisitos Operacionais Básicos (RO) – Cozinha de Campanha Móvel – EB 20-RO 04.049.
27. Resolução Contran nº 14/98.
28. Resolução Contran nº 157/04.
29. Resolução Contran nº 223/07.
30. Resolução Contran nº 227/07.
31. Simetro/MEx (IG 10-78).
32. MD 42-R-01- Regulamento de Segurança dos Alimentos das Forças Armadas.



## 5. DEFINIÇÕES

Peso em Ordem de Marcha ou Peso da Viatura (Pvtr) - Peso próprio do veículo acrescido dos pesos da carroceria, do combustível, das ferramentas e dos acessórios, da roda sobressalente, do extintor de incêndio e do fluido de arrefecimento, expresso em Newtons (N).

Capacidade Máxima de Carga (Cmax) - Carga útil máxima, incluindo tripulação, que o veículo pode transportar, expressa em quilogramas, para veículos de carga, ou número de pessoas, para os veículos de transporte de pessoal.

Peso Bruto Total (PBT) ou Peso de Combate - Peso máximo que o veículo pode transmitir ao piso ou pavimento, constituído da soma do seu peso com sua capacidade máxima de carga. Assim, nestes RTLI:  $PBT = Pvtr + Cmax$ .

Disponibilidade Inerente - Medida pela razão entre o tempo de operação acumulado e a soma deste tempo com os de reparação.

Manuais - Conjunto de documentos, aprovados pela autoridade do projeto, que descreve todas as informações técnicas, de operação e de manutenção do material, sendo classificado em manuais de operação, manuais técnicos, manuais de manutenção e guia rápido de referência.

Manutenção - Combinação de ações técnicas, administrativas e de supervisão, destinadas a manter ou recolocar um equipamento em condições de desempenhar, eficazmente, as funções para as quais foi projetado. Divide-se em quatro escalões como segue:

Manutenção de 1º Escalão - Compreende as ações desempenhadas pelo usuário e/ou operador do MEM e pela Organização Militar (OM), com os meios orgânicos disponíveis, visando manter o material em boas condições de apresentação e funcionamento. Engloba tarefas mais simples das atividades de manutenção preventiva e corretiva com ênfase nas ações de conservação do MEM, incluindo reparações de falhas de baixa complexidade;

Manutenção de 2º Escalão - Compreende as ações realizadas pelas unidades logísticas de manutenção, ultrapassando as capacidades dos meios orgânicos da OM responsável pelo material. Engloba tarefas das atividades de manutenção preventiva e corretiva, com ênfase na reparação do MEM que apresente falhas de média complexidade;

Manutenção de 3º Escalão - Compreende as atividades realizadas por Batalhões de Manutenção (B Mnt) e Parques Regionais de Manutenção (Pq R Mnt), operando em instalações fixas, próprias, ou mobilizadas. Envolve algumas das tarefas de atividade de manutenção





corretiva com ênfase na recuperação do MEM que apresente falhas de alta complexidade; e  
Manutenção de 4º Escalão - Compreende ações realizadas por Arsenais de Guerra e/ou indústrias civis especializadas. Engloba tarefas de atividade de manutenção modificadora, com ênfase na recuperação do MEM. Envolve projetos específicos de Engenharia.

Requisitos Absolutos - Requisitos indispensáveis e incontestáveis que, se não forem todos alcançados, tornam o material não conforme para o Exército Brasileiro.

Requisitos Desejáveis - Requisitos que indicam o desejo de evoluções futuras com vistas a atingir um melhor desempenho do sistema ou material. O não atendimento desses requisitos não torna o sistema ou material não conforme para o Exército Brasileiro.

Requisitos Complementares - Requisitos acessórios que visam orientar a busca da necessária tecnologia. A sua ausência não torna o material inaceitável pelo Exército Brasileiro.

## 6. SIGLAS E ACRÔNIMOS

EB – Exército Brasileiro

MEM – Material de Emprego Militar

FOB – *Free on Board*

RO – Requisitos Operacionais

RTLI – Requisitos Técnicos, Logísticos e Industriais

ROA - Requisito Operacional Absoluto

ROD - Requisito Operacional Desejável

RTA - Requisito Técnico Absoluto

RTD- Requisito Técnico Desejável

ROC – Requisito Operacional Complementar

RTC – Requisito Técnico Complementar

NSN – *Nato Stock Number*

SOC – Sistema OTAN de Catalogação

OTAN – Organização do Tratado do Atlântico Norte

SICATEX – Sistema de Catalogação do Exército

SISMICAT – Sistema Militar de Catalogação

## 7. CONSIDERAÇÕES GERAIS

### a. Tecnologia a ser Empregada no Material

As condicionantes doutrinárias estabelecem a necessidade de a ração quente ser preparada em equipamentos que possam ser deslocados com rapidez e segurança através campo e que possam ser operados com mais de um tipo de combustível.

Os RTLI em questão visam a uma “unidade” de cozinha móvel destinada ao escalão subordinado para permitir maior adaptabilidade no seu emprego.

### b. Padronização versus Suprimento

A Cozinha de Campanha Móvel deverá incorporar o maior número possível de itens já usados pelo Exército Brasileiro em seus reboques e fogões de campanha, os quais o próprio EB já adquiriu ou produziu em suas Fábricas, Arsenais e Parques.

### c. Aspectos Relativos à Área de Pessoal

A adoção da Cozinha de Campanha Móvel demandará instrução e adestramento da guarnição, mesmo que o novo equipamento baseie-se nos fogões em uso no EB.

## 8. DESCRIÇÃO DOS REQUISITOS TÉCNICOS

### 8.1 REQUISITOS TÉCNICOS ABSOLUTOS (RTA)

Durante os primeiros 10.000 km (dez mil quilômetros) de uso, percorridos com velocidades variáveis, segundo a distribuição de quilometragem prevista na Tabela 1, a viatura cozinha de campanha móvel deve apresentar as características a seguir:

Tabela 1 – Tipo de Terreno x Distância

| Tipo de Terreno     | Distância (Km) |
|---------------------|----------------|
| Estrada pavimentada | 6.000          |
| Qualquer terreno    | 4.000          |

RTA 1 - Apresentar quilometragem média entre falhas superior a 4.000 Km (quatro mil quilômetros).

Obs: considera-se falha como qualquer disfunção que ponha em risco a segurança ou que danifique o MEM de forma a impedir o cumprimento de suas missões de deslocamento (pneus/rodas, rolamentos, suspensão, eixo, freios, etc.) e que não possa ser corrigido pela guarnição em até 1 h (uma hora), utilizando apenas o ferramental de 1º Esc.

REF.: ----- (PESO OITO)

RTA 2 - Apresentar tempo médio entre falhas (*Mean Time Between Failure – MTBF*) de, no mínimo, 1.100 (um mil e cem horas).

Obs: considera-se falha como qualquer disfunção que ponha em risco a segurança ou que danifique o MEM de forma a impedir o cumprimento de suas missões de cozimento (queimadores, combustível, etc.) e que não possa ser corrigido pela guarnição em até 1 h (uma hora), utilizando apenas o ferramental de 1º Esc.

REF.: ----- (PESO OITO)

RTA 3 - Apresentar um índice mínimo de disponibilidade inerente de 85% (oitenta e cinco por cento).

REF.: ----- (PESO OITO)

RTA 4 - Exigir menos de 50 H.H (cinquenta homens-hora) de manutenção corretiva, excluindo as verificações e serviços de 1º escalão.

REF.: ----- (PESO OITO)

RTA 5 - Ser tracionada por Viatura de Transporte Não Especializado 2 ½ toneladas e por Viatura de Transporte Não Especializado 5 toneladas.

REF.: ROA 1 e ROA 2 (PESO NOVE)

RTA 6 - Possuir a lança de reboque dotada de dispositivo de ajuste do olhal que compreenda no mínimo a faixa entre 0,90 m (zero vírgula noventa metro) e 1,20 (um vírgula vinte metro) de distância vertical em relação ao solo, com reboque na posição horizontal.

REF.: ROA 3 (PESO NOVE)

RTA 7 - Possuir alças ou outros dispositivos externos destinados ao seu içamento e à sua amarração em qualquer modo de transporte, de acordo com a Norma MIL-STD-209.

REF.: ROA 4 (PESO NOVE)

RTA 8 - Possuir Peso Bruto Total (PBT) de, no máximo, 2500 kg (dois mil e quinhentos quilogramas).

REF.: ROA 5 (PESO NOVE)

RTA 9 - Possuir plataforma com comprimento máximo de até 4,5 m (quatro vírgula cinco metros).

REF.: ROA 5 (PESO DEZ)

RTA 10 - Possuir plataforma com largura máxima de até 2,2 m (dois vírgula dois metros).

REF.: ROA 5 (PESO DEZ)

RTA 11 - Possuir, com a cozinha instalada, altura da superfície de trabalho de, no máximo, 1,1 m (um vírgula um metros).

REF.: ROA 5 (PESO NOVE)

RTA 12 - Possuir, em condição de reboque, vão livre de, no mínimo, 0,32 m (zero vírgula trinta e



dois metros).

REF.: ROA 5 (PESO NOVE)

RTA 13 - Ter potência total dos queimadores de, no mínimo, 45 kW (quarenta e cinco quilowatts).

REF.: ROA 6 (PESO NOVE)

RTA 14 - Ter volume útil (volume total dos módulos de preparo) de, no mínimo, 1 m<sup>3</sup> (um metro cúbico).

REF.: ROA 6 (PESO NOVE)

RTA 15 - Deve apresentar módulos amovíveis, sistema de exaustão e compartimentos para guardar de material.

REF.: ROA 6 (PESO NOVE)

RTA 16 - Seguir os preceitos das normas MIL-K-43911 quanto à ergonomia de disposição dos utensílios da cozinha, permitindo preparação simultânea de refeições “quentes” do tipo sólido e líquido.

REF.: ROA 7 (PESO NOVE)

RTA 17 - Ser capaz de operar com óleo diesel.

REF.: ROA 9 (PESO DEZ)

RTA 18 - Possuir reservatório(s) de combustível líquido de, no mínimo, 25 litros com distribuição central para os queimadores.

REF.: ROA10 (PESO NOVE)

RTA 19 - Ser pintada nas cores previstas na NEB/T Pd-3, com proteção contra oxidação.

REF.: ROA 11 (PESO OITO)

RTA 20 - Possuir toldo com cobertura de material impermeável, com todas as características que satisfaçam as Normas NEB/T E-299 e NEB/T E-300.

REF.: ROA 12 (PESO OITO)

RTA 21 - Transpor de frente com a viatura tratora em marcha à frente, rampa com inclinação longitudinal de 30% (trinta por cento), sem comprometer a estabilidade da viatura tratora, sem que sejam observados vazamentos de combustíveis ou haja desprendimento de partes da cozinha, de acordo com o prescrito na Norma NEB/T M-235.

REF.: ----- (PESO NOVE)

RTA 22 - Transpor rampa lateral de 30% (trinta por cento), da esquerda para a direita e da direita para a esquerda, sem haver tombamento, sem comprometer a estabilidade da viatura tratora, sem que sejam observados vazamentos de combustíveis ou haja desprendimento de partes da cozinha, de acordo com o prescrito na Norma NEB/T M-235.

REF.: ----- (PESO NOVE)

RTA 23 - Possuir sistema de freio de emergência que permita a parada da cozinha em caso de desacoplamento com a viatura tratora quando em deslocamento.



EB20-RTLI-04.021

REF.: ROA 13 (PESO NOVE)

RTA 24 - Possuir freio de serviço que atenda aos requisitos exigidos na Norma NBR 10966 e NBR 10967.

REF.: ROA 13 (PESO NOVE)

RTA 25 - Possuir sistema de iluminação e de sinalização de acordo com a Norma NEB/T Pd-9 e, no que for aplicável, com a Resolução CONTRAN nº 227/07.

REF.: ROA 13 (PESO NOVE)

RTA 26 - Possuir roda com pneu sobressalente fixados no reboque.

REF.: ROA 15 (PESO NOVE)

RTA 27 - Possuir equipamentos obrigatórios previstos na Resolução CONTRAN 14/98 que sejam aplicáveis a reboques.

REF.: ----- (PESO OITO)

RTA 28 - Possuir ferramental para manutenção em 1º escalão.

REF.: ROA 16 (PESO OITO)

RTA 29 - Possuir olhal para atrelamento de viaturas tratoras de 2 ½ t e 5 t conforme as normas NEB/T E-249 e NEB/T Pd 5.

REF.: ROA 02 (PESO OITO)

RTA 30 - Possuir ganchos e correntes de segurança para atrelamento de viaturas tratoras de 2 ½ t e 5 t conforme as normas NEB/T E-308 e NEB/T E-309.

REF.: ROA 02 (PESO OITO)

RTA 31 - Possuir equipamento de combate a incêndio condizente com o tipo e qualidade de “combustíveis” existentes, fixado em suporte, e que esteja de acordo com as Resoluções do CONTRAN nº 223/07 e nº 157/04.

REF.: ROA 18 (PESO OITO)

RTA 32 - Possuir tomadas elétricas e os respectivos cabos segundo os padrões estabelecidos nas normas NEB/T Pd-13 e NEB/T E02/93R DMM/DMB para ligação com o sistema de iluminação das viaturas tratoras.

REF.: ROA 19 (PESO SETE)

RTA 33 - Possuir freio de estacionamento independente do freio de serviço e que permita o estacionamento da viatura cozinha, quando na condição de reboque, carregado com carga máxima e desatrelado da viatura tratora, em uma rampa de 30%, segundo a NEB/T M-239.

REF.: ROA 13 (PESO OITO)

RTA 34 – Serem as superfícies que entram em contato com os alimentos lisas, íntegras, impermeáveis, resistentes à corrosão, de fácil higienização e de material não contaminante.

REF: ROA 21 (PESO NOVE)

RTA 35 – Permitir que, durante a cocção, os alimentos atinjam a temperatura de, no mínimo, 74° C no centro geométrico.



## 8.2 REQUISITOS TÉCNICOS DESEJÁVEIS (RTD)

RTD 1 - Ser tracionada por Viatura Transporte Não Especializado 1 ½ toneladas.

REF.: ----- (PESO SEIS)

RTD 2 - Dispor de módulos (distintos) de preparo em número suficiente para, no mínimo, 3 (três) tipos de alimentos.

REF.: ROD 1 (PESO SEIS)

RTD 3 - Possuir sapatas ou roda de apoio para nivelamento que garantam estabilidade necessária para a preparação de alimentos.

REF.: ROD 2 (PESO SEIS)

RTD 4 - Dispor de alças, que possibilitem o deslocamento por 6 (seis) pessoas.

REF.: ROD 3 (PESO CINCO)

RTD 5 - Permitir a comutação do combustível diesel para o gás liquefeito de petróleo, respeitando as normas NBR 8473, NBR 13419 e NBR 8614.

REF.: ROD 7 (PESO CINCO)

RTD 6 - Permitir o fechamento da linha de combustível.

REF.: ----- (PESO SEIS)

RTD 7- Apresentar potência de preparo adicional visando efetuar toda a cocção dos alimentos referentes e uma refeição em tempo inferior a 3 (três) horas (incluindo a montagem).

REF.: ROD 10 (PESO SEIS)

RTD 8 - Transpor, de frente, com a viatura tratora em macha à frente, rampa com inclinação longitudinal de 60% (sessenta por cento), sem comprometer a estabilidade da viatura tratora, sem que sejam observados vazamentos de combustíveis ou haja desprendimento de partes da cozinha, de acordo com o prescrito na Norma NEB/T M-235.

REF.: ----- (PESO SEIS)

RTD 9 - Possuir altura livre até o solo de no mínimo 500 mm.

REF.: ROD 11 (PESO SEIS)



### 8.3 REQUISITOS TÉCNICOS COMPLEMENTARES (RTC)

RTC 1 – Possuir condições de ser lançada de paraquedas.

REF.: ROC 2 (PESO DOIS)

## 9. REQUISITOS LOGÍSTICOS

### 9.1 VIDA EM SERVIÇO (CICLO DE VIDA)

A vida em serviço esperada para a viatura DEVE ser de 15 (quinze) anos de operação.

A OFERTANTE DEVE informar o tempo de vida em serviço de todos os componentes do sistema.

### 9.2 COMPONENTES E ACESSÓRIOS

Os componentes e acessórios aplicados e integrados ao MEM, bem como seus sistemas DEVEM:

- a) Ser todos novos.
- b) Estar completamente desenvolvidos e qualificados no prazo de entrega do sistema.
- c) Possuir toda a documentação referente às análises técnicas, à instalação, à remoção e à manutenção.
- d) Estar disponível para aquisição durante o ciclo de vida do MEM. A OFERTANTE DEVE, para o caso de ocorrer solução de continuidade por obsolescência, evolução técnica, restrição ou embargo, ofertar ao EXÉRCITO BRASILEIRO o direito de exercer o *last buy order*. No caso da impossibilidade de *last buy order*, a OFERTANTE DEVE indicar um item com desempenho igual ou superior.

A OFERTANTE DEVE, com relação a todos os componentes e acessórios do MEM:

- a) apresentar a rastreabilidade de seus fornecedores;
- b) apresentar um plano de garantia; e
- c) apresentar lista dos componentes e acessórios de alta mortalidade e o nível de estoque desejável para cada escalão de manutenção.

### 9.3 SUPORTE LOGÍSTICO INTEGRADO (SLI)

#### 9.3.1 Planejamento de Manutenção



A OFERTANTE DEVE apresentar uma Análise de Nível de Reparo (*Level of Repair Analysis – LORA*), descrevendo quais componentes DEVEM ser reparados ou descartados, e em que nível de manutenção as ações de reparo DEVEM ser executadas. Todo o suporte logístico a ser adquirido DEVE ser dimensionado de forma a atingir uma disponibilidade operacional igual ou superior a 85 %.

### 9.3.2 Lista de Suprimento e Catalogação

A Lista de Aprovisionamento Inicial – LAI (*Inicial Provision List - IPL*) DEVE prever todos os itens necessários à operação e à manutenção preditiva, preventiva e corretiva do MEM, de acordo com o escalão de manutenção, por um período de 05 (cinco) anos, considerando as informações de utilização e a disponibilidade operacional previstas no SLI e compatíveis com o Plano de Manutenção.

DEVE ser assegurada a não necessidade de modificação/substituição de componentes por obsolescência por, no mínimo, 05 (cinco) anos a partir da entrega do último MEM.

DEVE ser apresentado, juntamente com a LAI, um catálogo ilustrado de peças (*Illustrated Parts Catalog - IPC*) de maneira a facilitar a seleção, a quantificação e a identificação dos equipamentos e peças de reposição (*spare-parts*) que estão sendo ofertados.

DEVE ser apresentado um programa de *buy back*, ou alternativo, para os itens aplicados no sistema, cujo consumo real venha a ser inferior ao recomendado nas listas de aprovisionamento inicial.

Os componentes do sistema, equipamentos de apoio, ferramental, e todos os itens fornecidos junto com o sistema principal DEVEM estar catalogados e seguir o previsto no Sistema OTAN de Catalogação (SOC). Para tanto, DEVE recair sobre a OFERTANTE a responsabilidade pela catalogação de todos os itens fornecidos.

DEVEM ser mantidas atualizadas todas as documentações de catalogação e informações referenciais e gerenciais, relativas a todas as modificações incorporadas aos produtos que compõem os itens da LAI.

A OFERTANTE deverá fornecer todos os DADOS TÉCNICOS e GERENCIAIS (*Part Number*, Fabricante, Número de Série, *Nato Stock Number (NSN)*, preço de referência, relativos aos itens de suprimento), relacionados aos bens, objetos deste CONTRATO, no prazo de 60 (sessenta) dias antes da primeira entrega do MEM.

É responsabilidade da OFERTANTE a obtenção dos DADOS TÉCNICOS e GERENCIAIS junto aos seus subcontratados, de modo a atender às exigências quanto à documentação técnica, tipos de dados, locais e prazos para sua entrega.





Nas situações em que os itens de suprimento sejam fabricados sob licença e/ou necessitem que o fabricante seja homologado por Órgãos de Certificação de Produtos reconhecidos pelo Exército Brasileiro, a OFERTANTE deverá apresentar os documentos comprobatórios de licenciamento, bem como atualizá-los quanto à habilitação concedida e a validade dos mesmos.

A entrega dos DADOS TÉCNICOS E GERENCIAIS pela OFERTANTE obedecerá aos seguintes procedimentos:

- a. Todos os dados deverão ser fornecidos em formato de planilha digital, aberto e manipulável, preferencialmente em arquivo no formato Excel.
- b. Para todos os itens de suprimento, é obrigatória a entrega da Documentação Técnica correspondente aos DADOS TÉCNICOS e GERENCIAIS fornecidos, preferencialmente em formato digital, independente da atribuição ou não do NSN aos mesmos.
- c. Havendo qualquer fator impeditivo ou dificuldade insuperável para a obtenção do NSN dos itens, na situação descrita no item anterior, a OFERTANTE obriga-se a fazer a entrega dos DADOS TÉCNICOS e GERENCIAIS e, ainda, da respectiva Documentação Técnica acompanhada do Esboço/Ficha de Catalogação.
- d. Os DADOS TÉCNICOS e GERENCIAIS e a DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA dos itens fabricados no Brasil deverão ser entregues, obrigatoriamente, em língua portuguesa. Para os demais itens, a entrega poderá ser feita em língua portuguesa ou inglesa, não sendo aceito qualquer outro idioma, ainda que originário do fabricante do item.
- e. Os encargos financeiros decorrentes das ações visando à obtenção, formatação e tradução dos Dados Técnicos, Gerenciais e Documentação Técnica, independente da origem e da procedência do bem, objeto do contrato, correrão às expensas da OFERTANTE.
- f. A OFERTANTE deverá permitir que os DADOS TÉCNICOS e GERENCIAIS fornecidos possam ser utilizados para transações nacionais e internacionais, segundo os padrões estabelecidos pelo SOC, pelo SISMICAT e pelas normas estabelecidas pelo SICATEX.

### 9.3.3 Equipamentos de Apoio e Ferramental

Os equipamentos de apoio e ferramental DEVEM abranger todo e qualquer equipamento e ferramental necessário a apoiar a operação do MEM e a manutenção nos diversos escalões de manutenção.

DEVEM ser garantidas, durante a vida útil do sistema, condições para a manutenção e atualização desses EQUIPAMENTOS DE APOIO (EA) E DO FERRAMENTAL.

### 9.3.4 Publicações Técnicas

A OFERTANTE DEVE fornecer toda a documentação de certificação necessária às análises técnicas, à instalação, à remoção e à manutenção dos componentes e acessórios aplicados e integrados ao MEM.



O sistema DEVE possuir as publicações técnicas necessárias à sua operação e manutenção, em todos os níveis aplicáveis, elaboradas no padrão normas S1000D da ASD (*Aerospace and Industries Association of Europe*) ou equivalentes, reconhecidas pelo EXÉRCITO BRASILEIRO, incluindo, mas não se limitando à:

- a. Manual de operação.
- b. Lista de Verificações.
- c. Lista de Publicações Aplicáveis.
- d. Manuais de Manutenção.
- e. Catálogo Ilustrado de Peças (*Illustrated Parts Catalog*).
- f. Manuais de Inspeção.
- g. *Equipment Inventory List*.
- h. Controle de Corrosão (*Corrosion Control*), segundo a norma ATA 100 ou norma equivalente, desde que reconhecida pelo EXÉRCITO BRASILEIRO.
- i. Manual de Reparos de Danos.
- j. Manual de Inspeção Não Destrutiva (*Nondestructive Inspection*).
- k. *Calibration and Measurement Summary*.
- l. *Engineering Drawings*.
- m. Boletins de Serviço.

DEVEM ser fornecidos, juntamente com a entrega de cada sistema completo, se for o caso, os respectivos documentos técnicos atualizados.

DEVEM ser fornecidos, juntamente com a entrega de cada componente e seus acessórios não instalados no MEM, se for o caso, os seus respectivos documentos técnicos atualizados.

As publicações técnicas aplicadas ao MEM DEVEM atender aos seguintes critérios:

- a. Serem editadas no idioma português.
- b. Serem confeccionadas com técnicas e materiais adequados, que preservem a publicação com o uso, evitem reflexos de luz sobre as páginas e facilitem o manuseio.
- c. Serem colecionadas em forma de livros (manuais) e em mídia eletrônica com recursos de uso interativo e dinâmico, com atualizações periódicas durante todo o ciclo de vida do MEM.
- d. Serem entregues em mídia (com hyperlink para navegação) e impressos, sendo que estes deverão ter as ilustrações com nitidez adequada para impressão em folhas de papel tamanho A4, com gramatura de alta resistência que permita o manuseio em campo, agrupadas em ficheiros de capa dura.

O fornecimento de publicações ao EXÉRCITO BRASILEIRO deve incluir, sempre que existirem, as matrizes que permitam a reprodução destas publicações técnicas.

DEVE ser assegurada a atualização das publicações técnicas durante todo o ciclo de vida do MEM.



DEVE ser fornecida ao EXÉRCITO BRASILEIRO, durante todo o ciclo de vida do MEM, a documentação técnica (boletins de alerta, boletins de serviço, instruções de serviço, cartas de serviço).

DEVE ser assegurada a entrega pelo fornecedor das publicações técnicas aplicáveis aos SISTEMAS INCORPORADOS AO MEM, de modo a permitir que a manutenção desses equipamentos seja realizada no EXÉRCITO BRASILEIRO.

### **9.3.5 Suporte Logístico Inicial**

DEVE ser elaborado um Plano de Suporte Logístico Inicial, a ser submetido à aprovação do EXÉRCITO BRASILEIRO.

O Plano de Suporte Logístico Inicial tem como finalidade regular as atividades de gestão, de suprimento, de manutenção, de suporte documental, de capacitação e de catalogação.

O Plano de Suporte Logístico Inicial deverá incluir, mas não se limitar, as coberturas adicionais à garantia técnica de fábrica da viatura.

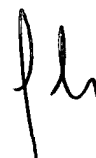
Estas coberturas adicionais devem estar de acordo com o previsto nos manuais técnicos de manutenção do Exército Brasileiro e visam à redução dos períodos de inoperância, além de proporcionar uma maior confiabilidade no emprego do MEM.

As coberturas adicionais deverão incluir assistência técnica, manutenção preditiva, preventiva e corretiva da viatura – incluindo mão-de-obra, peças de reposição e suprimentos de manutenção. Estes suprimentos deverão incluir itens de consumo e desgaste (óleos, lubrificantes e baterias) decorrente do uso normal, para as Organizações Militares do Exército Brasileiro, detentoras do MEM, garantindo a disponibilidade mínima.

A OFERTANTE DEVE apresentar as relações de itens previstos necessários para a execução de cada manutenção preventiva prevista, incluindo ferramental necessário, estrutura mínima da oficina, bem como todas as peças de reposição, óleos e fluídos, etc, com os preços de referência de cada item relacionado.

A OFERTANTE DEVE propor um Suporte Logístico Inicial, objeto de contrato específico, renovável no todo ou em parte, segundo as conveniências do EXÉRCITO BRASILEIRO, que atenda às seguintes atividades:

- a) assistência técnica de campo;
- b) assistência por chamada;
- c) teste para confirmação de defeitos nos equipamentos;
- d) visitas técnicas à OFERTANTE;
- e) investigação de defeito;



- f) investigação de acidentes e incidentes;
- g) atendimento às dúvidas técnicas;
- h) atividades inerentes à Gestão da Configuração;
- i) atualização das publicações;
- j) esquemas de reparo;
- k) análise de confiabilidade do sistema; e
- l) sistema de atendimento de emergência para peças de reposição.

Todos os equipamentos e *spare parts* instalados no MEM ou em estoque DEVEM ter uma garantia técnica de 24 (vinte e quatro) meses, a contar da data de recebimento. O reparo dos itens em garantia será gerenciado pela OFERTANTE, que será responsável pelo seu retorno no prazo máximo de 4 (quatro) meses.

Considerando a confiabilidade, desejada, os itens que apresentarem falha devido ao processo de fabricação, principalmente pelo emprego de material de baixa qualidade, devem ser reparados fora da garantia técnica.

### 9.3.6 Treinamento e Apoio de Treinamento

O programa de treinamento DEVE ser constituído de cursos que assegurem a capacitação técnica, mediante o emprego de instrutores e técnicos de seus quadros, para pessoal designado pelo Exército Brasileiro.

O programa de treinamento DEVE desenvolver-se por meio da realização de cursos anuais de operação e manutenção. Quanto a este último, o conteúdo deverá abranger os 1º, 2º e 3º escalões de manutenção.

A OFERTANTE deverá homologar o ARSENAL DE GUERRA DE SÃO PAULO (AGSP) a capacitar seus instruendos.

O programa de treinamento DEVE ser constituído de cursos que assegurem a formação dos operadores do MEM (no mínimo quatro equipes de cada adquirente, incluindo tanto operadores quanto mantenedores envolvidos na operação do MEM e no seu apoio).

Os cursos de manutenção DEVEM conter aulas práticas e pesquisa de defeito/pane, na proporção necessária para atingir a proficiência de manutenção.

Os cursos DEVEM ser ministrados no idioma português.



### 9.3.7 Embalagem, Manuseio, Armazenagem e Transporte

A OFERTANTE DEVE apresentar todas as características de EMA&T (embalagem, manuseio, armazenagem e transporte) para as embalagens de transporte.

As embalagens para armazenamento e transporte do MEM DEVEM otimizar sua disposição no interior das viaturas de transporte e aeronaves (KC-390 ou superior), a fim de obter o melhor aproveitamento do espaço.

### 9.3.8 Mão-de-Obra e Pessoal

A OFERTANTE DEVE informar os requisitos de capacitação necessários às ações de manutenção e apoio logístico em geral (em qualquer nível), na operação e no apoio do MEM e seus sistemas integrados.

A OFERTANTE DEVE apresentar, detalhadamente, os tipos de capacitação e tempo de formação para cada pessoa envolvida nas ações de manutenção de todos os escalões que serão executados pelo pessoal do EXÉRCITO BRASILEIRO.

A OFERTANTE DEVE definir as quantidades de pessoas e as respectivas capacitações necessárias para a operação do MEM e seus sistemas integrados, indicando os respectivos efetivos que DEVEM ser alocados em todos os níveis de manutenção.

A OFERTANTE DEVE informar, detalhadamente, as características das substâncias ou produtos tóxicos e/ou radiativos, ou nocivos ao meio ambiente, utilizados na operação e manutenção, acessórios e ferramental e os respectivos cuidados requeridos na utilização destes produtos, incluindo equipamentos de proteção individual e cuidados ambientais.

É DESEJÁVEL que os projetos do MEM, acessórios e ferramental, dispensem o uso de produtos de alta toxidade e/ou radiativos em sua operação e manutenção, de forma a minimizar a necessidade de equipamentos de proteção individual e a possibilidade de danos ambientais.

A OFERTANTE DEVE apresentar informações detalhadas sobre os níveis de ruído gerados e sobre os riscos e cuidados relacionados ao pessoal envolvido na sua operação e manutenção.

É ABSOLUTO que estejam indicados no MEM, acessórios e ferramental, os sinais de alerta para os riscos envolvidos na operação desses equipamentos conforme norma MIL aplicável, ou equivalente.

A OFERTANTE DEVE apresentar informações sobre os sinais de alerta colocados no MEM,



acessórios e ferramental, alertando para os riscos envolvidos na operação desses equipamentos e informar sobre sua conformidade com as normas pertinentes.

É ABSOLUTO que as publicações de manutenção indiquem os equipamentos de proteção individual necessários para a realização de cada ação de manutenção e à operação do MEM.

## **10. REQUISITOS INDUSTRIAIS**

### **10.1 Compensação Comercial, Industrial e Tecnológica**

Na importação de bens e serviços, deverão ser observadas as normas vigentes no Exército Brasileiro para a Gestão de Acordos de Compensação Comercial, Industrial e Tecnológica.

### **10.2 Avaliação do Produto**

A Cozinha de Campanha Móvel e seus sistemas integrados serão submetidos a um processo de avaliação pelo Centro de Avaliações do Exército (CAEx).

Para o processo de avaliação, DEVEM ser considerados os requisitos do Exército Brasileiro.

Brasília-DF, 13 de Maio de 2019.

  
Gen Div JOÃO CHALELLA JÚNIOR  
4º Subchefe do Estado-Maior do Exército